

*Bigarrena.* – Dekretu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin egunaren biharamu-nean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 1994ko uztailak 19.

Lehendakaria,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Herrizaingo sailburua,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

## 2840

331/1994 DEKRETUA, uztailaren 28koa, kasinotarako baimenak dituzten enpresek bete beharreko baldintzak eta kasinoak jarri eta irekitzeko baimenak emateko prozedura arautzen dituena.

Euskal Herriko Autonomi Elkartearen Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legeak, 11, 19 eta horiekien bat datozen gainontzeko ataletan, joko-kasinotarako baimendun izateko enpresek eta kasinotan jar daitezkeen jokoei bete beharreko baldintzak ezarri zituen.

Bestalde, aipatu Lege horretako xedapenak betetz, azaroaren 23ko 304/1993 Dekretua onartu zen, eta bertan finkatu ziren Euskal Autonomi Elkartearen jarri ahal izango diren joko-kasinoen kopurua, baimenak esleitzeko irizpideak eta izaera horretako enpresen titularitatean dauden mugak eta horietan izan daitezkeen partaidetza.

Behar beharrezko egiten da, hortaz, alde batetik enpresei eskatzen zaizkien baldintzak eta bestetik Herrizaingo sailburuaren Aginduz deituko den lehiaketa publikoa antolatzekeo prozedura formalak, araudiz garatzea.

Ondorioz, Herrizaingo sailburuaren proposamenez, Euskal Joko Batzordeak txostena egin ondoren eta Jaur-laritzaren Kontseiluak 1994ko uztailaren 28an egindako bilkuran aztertu eta onartu eta gero, hauxe

XEDATU DUT:

1. atala. –

1. – Euskal Herriko Autonomi Elkartearen Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legez eta azaroaren 23ko 304/1993 Dekretuz ohartemandakoarekin bat etorritik, kasinotarako baimenak dituzten enpresek bete beharreko baldintzak eta kasinoak jarri eta irekitzeko baimenak emateko prozedura arautzea da Dekretu honen xedea.

2. – Joko-kasinoen ustiakuntza iharduna Jaur-laritzaren Kontseiluak ezarritako plangintzaren esparruan

*Segunda.* – El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 19 de julio de 1994.

El Lehendakari,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Interior,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

## 2840

DECRETO 331/1994, de 28 de julio, por el que se regulan los requisitos de las empresas titulares de autorizaciones de casinos y el procedimiento de adjudicación de las autorizaciones de instalación y funcionamiento de los casinos.

La Ley 4/1991 de 8 de noviembre, Reguladora del Juego, en sus artículos 11, 19 y concordantes estableció los requisitos de las empresas titulares de autorizaciones de casinos de juego y de los juegos que en los mismos pueden practicarse.

Por otra parte, en cumplimiento de los dictados de la referida Ley, se aprobó el Decreto 304/1993, de 23 de noviembre estableciendo el número de casinos de juego a instalar en la Comunidad Autónoma del País Vasco, los criterios de adjudicación y los límites a la titularidad de empresas de esta naturaleza, así como la participación en las mismas.

Se hace preciso, por tanto, desarrollar reglamentariamente los requisitos de las empresas y el procedimiento formal a través del que se tiene que articular el concurso público que se convoque por Orden del Consejero de Interior.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Interior, habiendo emitido informe el Consejo Vasco de Juego, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 28 de julio 1994,

DISPONGO:

Artículo 1. –

1. – De acuerdo con lo dispuesto en la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego en la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en el Decreto 304/1993 de 23 de noviembre, es objeto del presente Decreto el establecimiento de los requisitos de las empresas titulares de autorizaciones de casinos y de las normas del procedimiento de adjudicación de las autorizaciones de instalación y funcionamiento de los casinos de juego.

2. – Las actividades de explotación de los casinos de juego se realizará en el marco de la planificación esta-

burutuko da eta administrazio baimena beharko du, Herrizaingo sailburuaren Aginduz egin dadin lehiaketa publikorako deia egin ondoren.

### 2. atala.-

1.- Joko-kasinetarako lehiaketa publikoan parte hartzea nahi izateaz gain kasinoak jarri eta irekitzeko baimena lortzea nahi dutenek ondorengo azpiatalean eskatzen diren baldintzak bete beharko dituzte.

#### 2.- Zuzenbidezko pertsonen kasuan:

a) Indarrean dauden arauekin bat etorritz, merkatal elkarte edo kooperatiba eratu beharko dute, gutxienez berrehun milioi pezetako kapitalaz ustiari nahi duten kasinoaren aforoa laurhun eta berrogeita hamar lagunetik gorakoa ez den kasuan, eta laurhun milioi pezetako kapitalaz aforoak kopuru hori gainditzen duenean. Zenbateko horrek guztiz ordainduta egon beharko du eta izendun akzio edo partizipazioetan, eta horien kopurua ez da murriztuko baimenak indarrean dirauen artean eta eskualdatzeko aurrez Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren baimena beharko da.

b) Joko arloan aginpidetun den Administrazioarekiko harremanetarako Euskal Autonomi Elkartearen izan beharko dute bizilekua.

c) Xede sozial bakartzat joko-kasinoen ustiakuntza ihardunak burutzea izan beharko dute. Halere, xede sozialtzat izan dezakete, baita ere, Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 11. atalean aipatzen diren joko eta zerbitzu osagarrien titularitateak.

d) Atzerriko kapitalaren partaidetzari dagokionez, atzerritarrek Estatu espainiarrean egin ditzaketen inbertsioei buruzko Estatu mailako arauak diotena bete beharko dute.

e) Bazkide edo partaideetako inor ez da Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 19. ataleko 4 eta 5 zenbakietan ezarritako inhabilitazio kasuetan egongo.

3.- Aurreko idazatian aipatzen den merkatal elkar-tea edo kooperatiba, gainera, kasinoak jartzeko baimena ematen duen erabakiaren jakinarazpen egunetik kontatzen hasi eta hogeita hamar eguneko gehienezko epean ere eratu ahal izango da.

4.- Pertsona fisikoek aurreko idazatik b) eta e) puntuetan ezarritakoa bete beharko dute.

5.- Kasino-enpresetako partaidetza mugei dagokionez, Euskal Autonomi Elkartearen joko-kasinoak jartzea eratzten duen azaroaren 23ko 304/1993 Dekretuaren 3. atalean xedatutakoa bete beharko da.

### 3. atala.-

1.- Joko-kasinoak jartzeko baimen eskaera Joko eta Ikuskizun zuzendariari zuzenduko zaio, beti ere aurrez deialdia egin bada, eta Herri-Administrazioen Lege Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko Legearen 38. atalean jasotako bideetakoaren baten aurkeztu beharko da.

blecida por el Consejo de Gobierno y requerirá autorización administrativa, previa la convocatoria del concurso público por Orden del Consejero de Interior.

### Artículo 2.-

1.- Quienes pretendan participar en el concurso público de casinos de juego y, por ende, obtener la autorización de instalación y funcionamiento deberán cumplir los requisitos exigidos en el apartado siguiente.

#### 2.- En el caso de las personas jurídicas:

a) Constituirse bajo la forma jurídica de sociedad mercantil o cooperativa de acuerdo con la legislación vigente con un capital mínimo de doscientos millones de pesetas cuando el aforo del casino cuya explotación solicite no sea superior a cuatrocientas cincuenta personas y de cuatrocientos millones de pesetas cuando supere dicho aforo, debiendo estar totalmente suscrito y desembolsado y representado por acciones o participaciones nominativas, cuya cuantía no deberá verse reducida a lo largo de la autorización y cuya transmisión deberá ser previamente autorizada por la Dirección de Juego y Espectáculos.

b) Fijar un domicilio dentro de la Comunidad Autónoma del País Vasco a los efectos de su relación con la Administración competente en materia de juego.

c) Tener por objeto social único y exclusivo el desarrollo de actividades de explotación de casinos de juego. No obstante, el objeto social podrá comprender también la titularidad de los juegos y servicios complementarios a que se refiere el artículo 11 de la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego.

d) Tener, en su caso, una participación de capital extranjero de acuerdo con lo que resulte de la normativa estatal reguladora de inversiones extranjeras en el Estado español.

e) No estar incurso por ninguno de los socios o participantes, en los supuestos de inhabilitación establecidos por los números 4 y 5 del artículo 19 de la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego.

3.- La constitución de la sociedad mercantil o cooperativa a que hace referencia el apartado anterior podrá realizarse, asimismo, en un plazo máximo de treinta días a partir de la notificación de la resolución que autorice la instalación del casino.

4.- Las personas físicas deberán cumplir lo dispuesto en los puntos b) y e) del apartado anterior.

5.- En lo relativo a límites de participación en empresas titulares de casinos, se estará a lo dispuesto en el artículo 3 del Decreto 304/1993, de 23 de noviembre, por el que se planifica la instalación de Casinos de Juego en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

### Artículo 3.-

1.- La solicitud de autorización de instalación de casinos de juego, siempre que exista previa convocatoria, se dirigirá al Director de Juego y Espectáculos y se presentará en cualquiera de las formas previstas en el artículo 38 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Eskaerak aurkezteko epea deialdia egiten duen Aginduan finkatzen dena izango da, eta inola ere ez da hilabetetik beherakoa eta ezta hiru hilabetetik gorakoa ere izango.

2.- Eskabidean honako hauek agertu beharko dira:

a) Eskabidea aurkezten duenaren izen-abizenak, nazionalitatea, helbidea eta nortasun agiri nazionalaren edo pasaportearen zenbakia, eta baita enpresa edo erakundearekiko duen harremana.

b) Pertsona fisiko eskegilearen izen-abizenak, nazionalitatea, helbidea eta nortasun agiri nazionalaren edo pasaportearen zenbakia.

c) Zuzenbidezko pertsonen kasuan, merkatal elkarte edo kooperatibaren izena eta helbidea eta kapital sozialaren zenbatekoa.

d) Elkartea osatzen duten edo osatuko duten bazkide edo partaideen zerrenda, nortasun agiri nazionalaren edo pasaportearen zenbakia eta bakoitzak elkartean duen partaidetza adieraziz. Bazkideen zerrendan zuzenbidezko pertsonarik balego, bazkide edo partaide bakoitzaren inguruan azpiatal honetan eskatzen diren datuak aurkeztuko dira.

e) Merkatal elkarte edo kooperatibaren administratzaile, zuzendari, kudeatzaile edo ahalduen zerrenda, bakoitzaren nortasun agiri nazionalaren edo pasaportearen zenbaki eta guzti.

f) Kasinoa jarri nahi den areto edo establezimenduen izen komertziala eta kokapen geografikoa, dituen azalera, aforoa eta ezaugarri orokorrak azalduz.

g) Joko-kasinoa irekitzeko gehien jota aurrikusitako data.

h) Zein jokotarako baimena lortu nahi den, Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 11.1 atalean ezarritakoaren arabera.

3.- Eskaera ondorengo agiriekin batera aurkeztuko da:

a) Merkatal elkartearen eraketa agiriaren edo estatutuen aldakia edo eskribauaren egiaztatzea, eta Merkatal Erroldan izenemanda egotearen egiaztatzea.

Elkartea eratzeke badago, eraketa agiriaren eta estatutuen proiektuak aurkeztuko dira.

b) Eskegilearen ordezkari ahalordearen ziurtagiria, legezko edo estatutuetako ordezkari legez ez diharduenean.

c) Pertsona fisiko eskegilearen edo elkarreetako bazkide edo partaideen aitortpena, Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 19. ataleko 4 eta 5 zenbakietan jasotako inhabilitazio kasuetan ez daudela esanez. Aitorpen hori Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzan eskuragarri dagoen idatzi ereduari jarraituz egin beharko da.

d) Administrazio aginpidedunak luzatutako aurrekin penalen egiaztatzea, aurreko azpiataleko b), d) eta e) puntuetan zerrendaratutako pertsonen buruzkoa.

El plazo de presentación de las solicitudes será el fijado en la Orden de convocatoria, no pudiendo ser inferior a un mes ni superior a tres.

2.- En la solicitud se harán constar los siguientes extremos:

a) Nombre y apellidos, nacionalidad, domicilio y número del documento nacional de identidad o, en su caso, pasaporte del presentador de la solicitud, así como la calidad en la que actúa en nombre de la empresa o entidad interesada.

b) Nombre y apellidos, nacionalidad, domicilio y número de documento nacional de identidad o, en su caso, pasaporte de la persona física solicitante.

c) Para el supuesto de personas jurídicas, denominación y domicilio de la sociedad mercantil o cooperativa y cuantía del capital social.

d) Relación de los socios o partícipes que constituyan o vayan a constituir la sociedad, haciendo constar el número de documento nacional de identidad de los mismos o, en su caso, pasaporte, y cuota de participación de cada uno de ellos en la sociedad. Si en la relación de socios hubiera personas jurídicas, se aportarán los datos a que se refiere este apartado respecto a cada uno de los socios o partícipes.

e) Relación de los administradores, directores, gerentes o apoderados de la sociedad mercantil o cooperativa, con indicación del número de documento nacional de identidad o, en su caso, pasaporte.

f) Nombre comercial y situación geográfica del local o establecimiento donde pretenda instalarse el casino, haciendo mención a su superficie, aforo y características generales.

g) Fecha máxima de apertura que se pretende para el casino de juego.

h) Juegos cuya autorización se pretende, de acuerdo con el artículo 11.1 de la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego.

3.- La solicitud deberá ir acompañada de los siguientes documentos:

a) Copia o testimonio notarial de la escritura de constitución de la sociedad y de sus estatutos, con certificado de su inscripción en el Registro Mercantil.

Si la sociedad no se hubiese constituido, se presentará proyecto de la escritura y de los estatutos.

b) Documento acreditativo del poder de representación del solicitante, cuando no actúe como representante legal o estatutario.

c) Declaración de la persona física solicitante, o de los socios o partícipes de las sociedades, de no hallarse incurso en los supuestos de inhabilitación establecidos en los números 4 y 5 del artículo 19 de la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego, conforme al modelo normalizado facilitado por la Dirección de Juego y Espectáculos.

d) Certificado de antecedentes penales emitido por la Administración competente y referido a las personas relacionadas en los puntos b), d) y e) del apartado ante-

Horrez gain, bizi den herrialdeko agintaritzak aginpidedunak luzatutako agiri baliokidea ere aurkeztuko da, Kanpo Arazoetarako Ministeritzako zerbitzu ofizialean itzulita.

e) Bai pertsona fisiko eskegileei eta bai eskaera aurkeztzen duten zuzenbidezko pertsonen dagokienez, bazkide edo partaideek beste kasino edo joko-enpresa batzutan izan dezaten partaidetzaren aitorpen zehatza.

f) Jabego Erroldaren Egiatagiria, joko-kasinoa jaritzeko asmoa dagoeneko eraikin edo aretoari buruzkoa, edo eraikuntza hori erabilgarri dela behar bezala ziurta dezaten agiriak.

g) Kasinoan lan egingo duten langileen zerrenda, bakoitzaren maila eta lanpostua adieraziz.

h) Alde batetik Joko-kasinoaren antolaketa eta iharduerak eta bestetik jendeari eskaini nahi zaizkion zerbitzu osagarriak azaltzeko txostena.

Txosten horretan, batez ere, kasinoko bezeroei sartzeko jarritako kontrol sistemak eta teknologia-aren azalpen zehatza egingo da, baina baita jokoaren nondik-norakoak kontrolatzeko sistema eta teknologia-rena ere, langileen aukeraketa eta trebakuntza, jokomaterialaren fidagarritasuna eta aldi-aldi ikuskapenak eta kontularitza eta kutxa sistemak ere zehaztuz.

i) Joko-kasinoaren plano eta proiektuak, horien ezaugarri tekniko guztiak mugatuz, lan osagarri eta egokitze lan guztiak barne, beti ere teknikari aginpidedunak idatzita eta kasuan kasuko lanbide elkargoaren ikusonetsiaz.

j) Azterlan ekonomiko-finantzieroa, gutxienez honako hauek jasoz: inbertsioaren azterketa, kapital soziala osatzen duten ekarpenen zehaztasuna eta banaketa, diru-iturrien azalpena, eta ustiaketa eta errentagarritasunaren aldeko aurrikuspenak.

k) Aretoan jarri beharreko segurtasun neurrien zerrenda; horien artean derrigorrez azaldu beharko dira suteen aurkako babes neurriak, indarrean automatikoki sartzeko den argindarraren sorrera autonomia, segurtasunaren zaindariak eta diru-kutzak.

l) Elkartean eta elkarteko kideen berme bai pertsonalak eta bai finantzieroak sendotzeko egokitzat jotzaten gainontzeko agiri guztiak.

#### 4. atala.-

Eskeidatziak jaso ondoren, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak eragindako Udalei txostena eskatuko die, hirigintza aldetik instalazio hori egokia den argitzeko. Txosten hori hogeita hamar eguneko epean eman beharko da, eta aldekoa dela ulertuko da epe hori igarota horren berri izaten ez bada.

#### 5. atala.-

1.- Arauzko txostenak egin ondoren, eta espedientearen erabaki zuzenagoa emateko eskegileengandik jaso beharreko agiri guztiak jaso ondoren, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta bi hilabetetik lau hilabetera

rior. Deberá acompañarse también documento equivalente expedido por la autoridad competente del país de su residencia y traducido por el servicio oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores.

e) Declaración detallada de participación en otros casinos o empresas de juego, tanto de las personas físicas solicitantes como de las personas jurídicas que instaren la solicitud y referida, asimismo, a los socios o partícipes de aquellas.

f) Certificación del Registro de la Propiedad del edificio o local donde se proyecte la instalación del casino de juego, o documentos que acrediten suficientemente la disponibilidad de dicho inmueble.

g) Relación estimada de la plantilla del personal que habrá de prestar sus servicios en el casino, con indicación de las categorías o puestos de trabajo respectivos.

h) Memoria en la que se describa la organización y funcionamiento del casino de juego, así como los servicios complementarios que pretenda prestarse al público.

Dicha memoria habrá de contener, especialmente, una descripción detallada de la tecnología y sistemas de control previstos para la admisión de los usuarios del Casino y el desarrollo del juego, así como de la selección y formación del personal, fiabilidad y revisiones periódicas del material de juego y sistema de contabilidad y caja.

i) Planos y proyectos del casino de juego, con especificación de todas sus características técnicas, incluyendo las obras complementarias y de adaptación necesarias, redactados por técnico competente y visados por el colegio profesional respectivo.

j) Estudio económico-financiero que comprenderá como mínimo un estudio de la inversión, con desglose y detalle de las aportaciones que constituyen el capital social, descripción de las fuentes de financiación, y previsiones de explotación y rentabilidad.

k) Relación de medidas de seguridad a instalar en el local, entre las que se contarán, necesariamente, medidas de protección contra incendios, producción autónoma de energía eléctrica de entrada automática en servicio, vigilantes de seguridad y cajas fuertes.

l) Cuantos otros documentos estimen pertinentes en orden al afianzamiento de las garantías personales y financieras de los miembros de la sociedad y de esta misma.

#### Artículo 4.-

Recibidas las solicitudes, la Dirección de Juego y Espectáculos solicitará de los Ayuntamientos afectados la emisión de informe sobre la idoneidad de la instalación considerando cuestiones urbanísticas. Dicho informe deberá ser emitido en el plazo de treinta días, considerándose favorable si finalizado el mismo no hubiera comunicación expresa.

#### Artículo 5.-

1.- Previa la emisión de los informes preceptivos, y recabados los documentos que fueran procedentes para la mejor resolución del expediente, en un plazo no inferior a dos meses ni superior a cuatro, a contar desde la

bitarteko epean, Joko eta Ikuskizun zuzendariak Erabakia hartuko du lehiaketa esleituz edo esleitzeko utziz. Azken erabaki hori hartuko du, eskegileetatik batek ere ez baditu betetzen eskatutako baldintzak edo deialdiko oinarrietan ezarritako bermeak.

2.- Lehiaketa esleitzeko irizpideei dagokienez, azaroaren 23ko 304/1993 Dekretuaren 5. atalean ezarritakoez gain, honako hauek izango dira:

a) Kasinoko bezeroei sartzeko eta jokoaren gora-beherak jarraitzeko jarritako kontrol sistemak eta teknologia.

b) Langileen aukeraketa eta trebakuntzaren hobekuntza.

c) Joko-materialaren kalitatea eta aldian-aldiko ikuskapenak.

d) Kontularitza eta kutxa sistema.

e) Ustiaketa eta errentagarritasun aldeko aurrikuspenak.

f) Instalazioen segurtasuna bermatzeko giza-baliabideak eta baliabide materialak.

6. atala.-

1.- Kasinoa jartzeko baimena ematen duen erabakia honako zehaztasun hauek izanen ditu gutxienez:

a) Esleipendunaren izen-abizenak pertsona fisikoa bada, edo izena, helbidea, kapital soziala eta elkarte titularrean dagoen atzerriko partaidetza, zuzenbidezko pertsona bada.

b) Kasinoaren izen komertziala, kokapena eta aforoa.

c) Onarpena, edo zerbitzu osagarrietan, segurtasun neurrietan edo organo agintedunak egokitzen jo dezan beste edozertan egin beharreko aldaketak.

d) Berez kasinokoak izaten diren baimendutako jokoak, «C» motako makinaren aretoetakoak, Bingo Aretoetakoak eta Joko Aretoetakoak barne.

e) Kasinoa irekitzeko gehien jota aurrikusitako data, aurrez kasinoa irekitzeko baimena eskatu beharra dagoela adieraziz.

f) Elkartea eratu gabe badago, hogeita hamar eguneko gehienezko epean eratu beharra izango da, lehiaketa publikorako deialdia egin dezan Aginduan eskatzen den agirisorta Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzara helaraziz.

2.- Beti ere pertsona edo erakunde esleipendunak, esleipen erabakiaren jakinarazpenetik hamabost eguneko epearen barruan, jakinarazi zaizkion aldaketekin ados dagoela azaldu beharko du; edo bestela, lehen zuen baimena lortzeko eskubidea galdu egingo du.

3.- Galdu egingo du baita ere baimena lortzeko eskubidea atal honetako 1 azpiatalean ezarritako epean elkartea eratzen ez badu.

7. atala.-

1.- Kasinoa jartzeko baimena hamar urterako eman- go da. Epe hori beste hainbeste luzatu ahal izango da

expiración del plazo de la presentación de solicitudes, el Director de Juego y Espectáculos dictará resolución adjudicando el concurso o declarándolo desierto, en el supuesto de que ninguno de los solicitantes reúnan las condiciones exigidas o sus propuestas no ofrezcan las garantías establecidas en las bases de la convocatoria.

2.- Serán criterios de valoración para la adjudicación del concurso público, además de los establecidos en el artículo 5 del Decreto 304/1993, de 23 de Noviembre, los siguientes:

a) Tecnología y sistemas de control previstos para la admisión de los usuarios del Casino y desarrollo del juego.

b) Optimización de la selección y formación del personal.

c) Calidad y revisiones periódicas del material de juego.

d) Sistema de contabilidad y caja.

e) Previsiones de explotación y rentabilidad.

f) Medios humanos y materiales para garantizar la seguridad de las instalaciones.

Artículo 6.-

1.- La resolución de autorización de instalación del casino contendrá, al menos, las siguientes especificaciones:

a) Nombre y apellidos del adjudicatario, si fuera persona física, o denominación, domicilio, capital social y participación de capital extranjero en la sociedad titular, caso de ser persona jurídica.

b) Nombre comercial, localización y aforo del casino.

c) Aprobación o modificaciones a realizar en los servicios complementarios, medidas de seguridad o cualesquiera que se considere preciso por el órgano decisorio.

d) Juegos autorizados propios del Casino, incluidos, en su caso, los relativos a sala de máquinas de tipo «C», Sala de Bingo o Salón de Juegos.

e) Fecha máxima para la apertura haciendo constar la obligación de solicitar previamente la autorización de funcionamiento.

f) En el caso de que la sociedad no estuviera constituida, obligación de constituirla en el plazo máximo de treinta días, aportando, a la Dirección de Juego y Espectáculos, la documentación que se exija en la Orden que convoque el concurso público.

2.- En todo caso la persona o entidad adjudicataria, en el plazo de quince días desde la notificación de la resolución de adjudicación deberá manifestar su conformidad a las modificaciones que se le hubieren planteado, quedando, en otro caso, decaído en su derecho a la autorización.

3.- Asimismo, decaerá el derecho a la autorización si no se procediere a la constitución de la sociedad en el plazo establecido en el apartado 1 de este artículo

Artículo 7.-

1.- La autorización de instalación se concederá por un periodo de diez años, renovables si se cumplen los

luzatzeko unean indarrean dauden arauetan ezarritakoa betetzen bada.

2.- Baimena errebokatzeko eta iraungitzeko arrazoiak Jokoa arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legean eta hori garatzeko arauetan ezarritakoak izango dira.

#### 8. atala.-

1.- Kasinoa jartzeko baimenean ezarritako epearen barruan, titularrak kasinoa irekitzeko baimena eskatu dio Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari. Bigarren baimen hori beti egongo da kasinoa jartzeko baimenarekin lotuta.

Esleipendunak eskatuta, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak luza dezake kasinoa irekitzeko epea, hiru hilabeteko gehienezko eperako, bere iritzi, hori egiteko arrazoiak daudenean.

Adierazitako epe horretan esleipendunak kasinoa irekitzeko baimena eskatzen ez badu, kasinoa jartzeko baimena iraungita gelditu dela ulertuko da. Kasu horretan, Administrazioak lehiaketan parte hartu zuen beste enpresaren bati esleitu ahal izango dio, horretarako baldintzak betetzen baditu.

2.- Kasinoa irekitzeko baimen eskaerarekin batera honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Merkatal elkartearen eraketa agiriaren edo estatutuen aldakia edo eskribauaren egiaztagiria, eta Merkatal Erroldan izenemanda egotearen egiaztagiria, lehenago aurkeztu ez badira.

b) Kasinoa kokatzen deneko udalerraren arabera aginpideduna den Udalaren egiaztagiria, areto edo establezimenduak irekitzeko beharrezko lizentziak badituela ziurtatzekoa.

c) Euskal Autonomi Elkarteko Diruzaintza Nagusian, eta Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Sailaren eskuragarri, berrogeita hamar milioi pezetako fidantza -aforoa laurhun eta berrogeita hamar lagunetik gorakoa ez denean-, edo ehun milioi pezetakoa -aforoa zenbateko hori baino handiagoa denean-, ezarri izanaren ziurtagiria. Fidantza esku-dirutan edo Banketxean jarritako abalen bidez edo norbere kauzioko poliza bidez gauzatu daiteke eta bere hortan iraungo du oso-osorik baimena indarrean dagoen bitartean, joko arloko administrazio mailan ezarritako arauak beteko ez balira eratorriko liratekeen isunak derri-gorrez ordaintzeko erabiliko litzatekeelarik.

d) Erakunde esleipenduna eta bertako langileak gizarte segurantzako sisteman alta emanda daudela egiaztatzen duen ziurtagiria, eta elkarreak luzatutako lan hitzarmenen aldakiak.

e) Joko bakoitzeko apostuen gutxieneko eta gehienerako muga eta jarri nahi den «C» motako makinaren kopurua.

f) Joko materialaren enpresa hornitzaileen zerrenda.

3.- Lehiaketa publikorako deia egiteko Aginduan aurreko azpiatalean jasota ez datozen beste zenbait agiri aurkeztea ere eskatu ahal izango da.

4.- Aurreko azpiataletan aipatzen diren eskeidatzia eta agirisorta jaso ondoren, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak ikuskapena egiteko agindua emango du, kasi-

requisitos establecidos en la normativa en vigor al momento de la renovación.

2.- Las causas de revocación y caducidad de la autorización serán las determinadas en la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, Reguladora del Juego y normativa de desarrollo.

#### Artículo 8.-

1.- Dentro del plazo señalado en la autorización de instalación, el titular solicitará de la Dirección de Juego y Espectáculos la autorización de funcionamiento, que estará vinculada en todo momento a la vigencia de la autorización de instalación.

Previa petición del adjudicatario, la Dirección de Juego y Espectáculos podrá prorrogar el plazo de la apertura, por un período máximo de tres meses cuando, a su juicio, existieren causas que lo justifiquen.

Si el adjudicatario no instara la autorización de funcionamiento en el plazo señalado, la autorización de instalación se considerará caducada, en cuyo caso la Administración podrá adjudicarla a otra de las empresas licitadoras, siempre que cumpliera los requisitos exigidos para ello.

2.- La solicitud de autorización de funcionamiento deberá ir acompañada de los siguientes documentos:

a) Copia o testimonio notarial de la escritura de constitución de la sociedad y sus estatutos y certificación de su inscripción en el Registro Mercantil, para el caso de que no se hubiera aportado anteriormente.

b) Certificación del Ayuntamiento competente por razón del municipio de ubicación del casino, relativa a que el local o establecimiento tiene las licencias oportunas para proceder a su apertura.

c) Certificación acreditativa de haber constituido en la Tesorería General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, a disposición del Departamento de Interior, fianza por importe de cincuenta millones de pesetas cuando su aforo no sea superior a cuatrocientas cincuenta personas y de cien millones de pesetas cuando supere dicho aforo. La fianza podrá constituirse en metálico, por aval bancario o póliza de caución individual, y deberá mantenerse íntegramente en tanto dure la vigencia de la autorización, quedando afecta al pago de las sanciones pecuniarias derivadas del incumplimiento de la normativa establecida en materia administrativa de juego.

d) Certificado del alta de la entidad adjudicataria y de sus empleados en el régimen de la seguridad social, así como copia de los contratos de trabajo extendidos por la sociedad.

e) Límites mínimos y máximos de las apuestas en cada juego, y número de máquinas de tipo «C» que se pretenda instalar.

f) Relación de empresas suministradoras del material de juego.

3.- La Orden que convoque el concurso público podrá exigir la presentación de otros documentos no relacionados en el apartado anterior.

4.- Recibida la solicitud y documentación a que se refieren los apartados anteriores, la Dirección de Juego y Espectáculos ordenará practicar la inspección oportu-

noa jartzeko baimena emateko erabakian ezarritako baldintzak eta legezko gainontzeko betebeharrak betetzen diren egiaztatzeko, horren agiria jasoz.

5.- Ikuskapen agiria eta dagozkion txostenak ikusita, Joko eta Ikuskizun zuzendariak kasinoa irekitzeko baimena ematea edo ukatzea erabaki dezake; baimena ukatzea erabakiko du, agirian edo espedienteari erantsitako txostenetan ezarritako baldintzak betetzen ez badira. Kasu horretan, erabakia hartu aurretik hamabost eguneko epea eman beharko zaio esleipendunari antzemandako akatsak zuzentzeko.

6.- Kasinoa irekitzeko baimena eman dezan erabakian honako hauek jasoko dira:

a) Esleipendunaren izena edo izen-abizenak pertsona fisikoa bada.

b) Kasinoaren izen komertziala, kokapena eta aforoa.

c) Joko-aretoak irekita izateko ordutegia.

d) Baimendutako jokoen zerrenda eta horietarako mahai edo osagai kopurua.

e) Jarriko den «C» motako makinaren gehienezko kopurua eta horiek jartzeko areto berezirik dagoen.

f) Apostuen gutxieneko eta gehienezko mugak.

7.- Kasinoa irekitzeko baimena ematen duen erabakian zehaztutako edozein aldaketa egin ahal izateko aurrez Joko eta Ikuskizun zuzendariaren baimena beharko da.

#### ALDIBATERAKO XEDAPENA

1.- Dekretu honek indarra hartzen duenean indarrean dirauten kasinoak jartzeko baimenen titularrak bi urteko gehienezko epean egokitu egin beharko dira Dekretu honetan jasotako kapital sozialari eta fidantzei buruzko xedapenetara, eta bete egin beharko dituzte administrazio baimenen titularrak diren zuzenbidezko pertsonen edo pertsona fisikoen eskatzen zaizkien baldintzak ere.

2.- Aurreko azpiatalean ezarritakoa ez betetzeak baimenaren errebokazioa dakar, dagokion administrazio espediente ireki ondoren.

#### AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa.*- Indargabe gelditzen da Dekretu honetan xedatutakoaren aurka doan maila bereko edo apalagoko arau oro.

*Bigarrena.*- Dekretu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu dadin egunaren biharamunean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 1994ko uztailak 28.

Lehendakaria,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Herrizaingo sailburua,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

na para comprobar el cumplimiento de los requisitos establecidos en la resolución de autorización de instalación y demás obligaciones legales, levantándose acta de la misma.

5.- A la vista del acta de inspección y los informes correspondientes, el Director de Juego y Espectáculos dictará resolución concediendo la autorización de funcionamiento o denegándola, debido, en este último caso, al incumplimiento de requisitos reflejados en el acta o en los informes incorporados al expediente. En este supuesto, previamente al dictado de la resolución, habrá de otorgarse al adjudicatario un plazo de quince días para que subsane las deficiencias advertidas.

6.- En la resolución que otorgue la autorización de funcionamiento se hará constar:

a) Denominación social del adjudicatario, o nombre y apellidos, caso de ser persona física.

b) Nombre comercial, localización y aforo del casino.

c) Horario máximo de funcionamiento de las salas de juego.

d) Relación de juegos autorizados y número de mesas o elementos para ello.

e) Número máximo de máquinas de tipo «C» a instalar y la existencia, en su caso, de salas específicas para su instalación.

f) Límites mínimos y máximos de las apuestas.

7.- Todas las modificaciones relativas a extremos contemplados en la resolución de autorización de funcionamiento deberán ser previamente autorizadas por la Dirección de Juego y Espectáculos.

#### DISPOSICIÓN TRANSITORIA

1.- Los titulares de las autorizaciones de instalación vigentes a la entrada en vigor del presente Decreto deberán adaptarse en el plazo máximo de dos años, a las disposiciones del mismo relativas a capital social, fianzas y demás requisitos establecidos para las personas físicas y jurídicas titulares de autorizaciones administrativas.

2.- El incumplimiento de lo dispuesto en el apartado anterior producirá la revocación de la autorización, previa la instrucción del oportuno expediente administrativo.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*- Quedan derogadas todas las normas de igual o inferior rango que se opongan a lo previsto en este Decreto.

*Segunda.*- El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 28 de julio de 1994.

El Lehendakari,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Interior,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.